



Něměcky mluvící náramkové hodinky ChronoVox Klassik / Eleganz



Funkce

Tyto náramkové hodinky obsahují mnoho užitečných funkcí. Díky nim si například lépe vzpomenete na čas svého pravidelného užívání léku (možnost nastavení až 4 denních alarmů). Kromě toho je můžete využívat též jako stopky. Funkce, které nabízejí, jsou následující:

- **Ohlášení času a data** – ohlásí aktuální čas a datum.
- **4 časy buzení (alarmu)** – pomohou vám připomenout vaše pravidelné denní činnosti (např. užívání tabletek).
- **Mluvící stopky s funkcí LAP (pozastavení mezičasu zobrazovaného na displeji)** – umožní vám zaznamenat si více časů v rámci jednoho měření, kdy stopky stále běží v pozadí, avšak na displeji můžete pohodlně odečíst daný časový úsek a poté se vrátit k aktuálnímu probíhajícímu měření.
- **Ohlašování celých hodin** – každou celou hodinu vám hodinky oznámí čas.
- **Stoletý kalendář** – umožňuje vám nastavit si datum v rozmezí let 1990-2090.

Nastavení času, roku, měsíce a dne

Upozornění: Pokud při nastavování nestisknete po dobu 1 minuty žádné tlačítko, hodinky se automaticky přepnou do běžného režimu.

1. Opakovaně tiskněte tlačítko MODE (levé horní), dokud neuslyšíte hlášení času: „Guten Morgen/Tag/Abend, es ist ...“ (Dobré ráno/den/večer, je) Displej ukazuje čas a den v týdnu.
2. Stiskněte a po dobu delší než 2 sekundy podržte tlačítko SET (pravé dolní), dokud neuslyšíte hlášení: „Zeit einstellen. Stunde einstellen.“ (Nastavit čas. Nastavit hodinu.) Na displeji začne blikat ukazatel hodin.
3. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ (levé dolní)¹, dokud nenastavíte aktuální hodinu.
4. Stiskněte tlačítko SET. Uslyšíte: „Minute einstellen.“ (Nastavit minutu.) Na displeji začne blikat ukazatel minut.
5. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ, dokud nenastavíte aktuální minuty.
6. Stiskněte tlačítko SET. Uslyšíte: „Jahr einstellen.“ (Nastavit rok.) Na displeji začne blikat ukazatel roku.
7. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ, dokud nenastavíte aktuální rok.

¹ Tlačítko ADJ můžete držet stisknuté, hodnoty budou naskakovat mnohem rychleji, ovšem hodinky je nebudou číst, pouze pípat.

8. Stiskněte tlačítko SET. Uslyšíte: „Monat einstellen.“ (Nastavit měsíc.) Na displeji začne blikat ukazatel měsíce.
9. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ, dokud nenastavíte aktuální měsíc.
10. Stiskněte tlačítko SET. Uslyšíte: „Tag einstellen.“ (Nastavit den.) Na displeji začne blikat ukazatel dne.
11. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ, dokud nenastavíte aktuální den.
12. Stiskněte tlačítko MODE, abyste nastavování ukončili. Hodinky pípnou a vrátí se do běžného režimu zobrazování času.

Oznámení aktuálního času a data

Aktuální čas vám hodinky ohlásí po stisku tlačítka TALKING (pravé horní). Ozve se: „Guten Morgen/Tag/Abend. Es ist ... Uhr und ... Minuten.“ (Dobré ráno/den/večer. Je ... hodin a ... minut.)

Aktuální datum (nikoli měsíc) je přečteno po stisku tlačítka SET (pravé dolní). Ozve se: „Heute ist“ (Dnes je....) a displej se automaticky přepne do zobrazení data. Po opakovaném stisku tlačítka SET se ozve pípnutí a na displeji se ukáže rok, který však není oznamován.² Do běžného režimu hodinky přepnete dalším stiskem tlačítka SET, případně se po krátké chvíli do tohoto stavu přepnou samy, což indikují dvojím krátkým pípnutím.

Nastavení buzení/alarmu

Hodinky umožňují nastavit si až 4 časy denního alarmu. Postup nastavení je následující:

1. Opakovaně tiskněte tlačítko MODE (levé horní), dokud neuslyšíte hlášení: „Weckzeit eins.“ (Čas buzení 1.) Na displeji se vlevo nahoře objeví indikátor „AL“ a vpravo dole za nastaveným časem „-1“.
2. Stiskněte a asi 2 sekundy podržte tlačítko SET (pravé dolní), dokud neuslyšíte pípnutí a hlášení: „Weckzeit eins einstellen. Stunde einstellen.“ (Čas buzení 1 nastavit. Hodina nastavit.) Na displeji začne blikat ukazatel hodin.
3. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ (levé dolní), dokud nenastavíte hodinu buzení/alarmu.
4. Stiskněte tlačítko SET. Uslyšíte: „Minute einstellen.“ (Nastavit minutu.) Na displeji začne blikat ukazatel minut.
5. Opakovaně tiskněte tlačítko ADJ, dokud nenastavíte minuty.
6. Dokončení nastavení času buzení 1 provedete stiskem tlačítka MODE. Ozve se pípnutí. Čas buzení je nastaven.
7. Stiskem tlačítka ADJ čas buzení aktivujete. Ozve se: „Weckzeit eins ein.“ (Čas buzení 1 zapnut.) a na displeji se objeví symbol zvonečku s číslem 1. Opakovaným stiskem, kdy se ozve: „Weckzeit eins aus.“ (Čas buzení 1 vypnut.) jej deaktivujete (symbol zvonečku zmizí).
8. Nastavování ukončíte opakovaným stiskem tlačítka MODE, dokud nezaslechnete běžné hlášení aktuálního času. Pokud tak neučiníte, hodinky se do běžného režimu zobrazování času přepnou po krátké chvíli samy (ozve se dvojí krátké pípnutí).

² Hodinky staršího data výroby rok četly, novější hodinky jej nečtou.

Pro nastavení dalších časů buzení/alarmu postupujte stejně jako v předchozích bodech pouze s tím rozdílem, že pro alarm 2 až 4 se ozývají v bodě 1 tyto hlášky: „Weckzeit zwei.“ (Čas buzení 2.), „Weckzeit drei.“ (Čas buzení 3.) a „Weckzeit vier.“ (Čas buzení 4.)

Budík začne v danou dobu po dobu jedné minuty opakovat: „Weckzeit Guten Morgen/Tag/Abend. Es ist ... Uhr und ... Minuten. Píp, píp, píp, píp.“ (Dobré ráno/den/večer. Je ... hodin a ... minut.)

Přerušit buzení/alarm lze stiskem jakéhokoliv tlačítka.

Ohlašování celé hodiny

Hodinky můžete nastavit tak, že vám budou v rozmezí od 6:00 do 22:00 automaticky oznamovat každou celou hodinu. Tuto funkci aktivujete následovně: Stiskněte tlačítko ADJ (levé dolní). Ozve se „Stündliche Zeitangabe ein.“ (Oznamování hodin zapnuto.) a na displeji se objeví symbol zapnutí dané funkce. Deaktivujete ji opakovaným stiskem tlačítka ADJ, kdy se ozve: „Stündliche Zeitangabe aus.“ (Oznamování hodin vypnuto.) a symbol dané funkce z displeje zmizí.

Pokud je funkce ohlašování celé hodiny zapnuta, hodinky oznamují: „Es ist ... Uhr.“ (Je ... hodin.)

Stopky

Maximální délka stopovaného úseku je 24 hodin. Když stopky dosáhnou času 23 hodin, 59 minut a 59 sekund, při další sekundě začnou počítat od výchozí hodnoty 0:00:00.

Postup použití stopek:

1. Opakovaně stiskněte tlačítko MODE (vlevo nahoře), dokud neuslyšíte: „Stoppuhr.“ (Stopky.) Na displeji se zobrazí „ST“.
2. Jestliže displej nezobrazuje 0:00:00, vynulujte jej tímto postupem:
 - a. Pokud čas neběží (cifry se nemění nebo nebliká dvojtečka mezi hodinami a minutami), stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko SET (vpravo dole), dokud se na displeji neobjeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
 - b. V případě, že probíhá měření (na displeji se mění cifry), stiskněte tlačítko ADJ (vlevo dole) a poté tlačítko SET. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
 - c. Pokud stopky běží na pozadí (cifry se nemění, ale bliká dvojtečka mezi hodinami a minutami), stiskněte tlačítko ADJ a poté 2× tlačítko SET. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
3. Stopky spustíte stiskem tlačítka ADJ.
4. Pozastavení stopek provedete stiskem tlačítka ADJ. Pokračování aktivujete opětovným stiskem tlačítka ADJ.
5. K vynulování stopek stiskněte nejprve tlačítko ADJ, tím zastavíte měření, poté stiskněte tlačítko SET. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)

LAP funkce

Tato funkce umožňuje při stopovaném času zobrazovat na displeji pozastavený mezičas, zatímco na pozadí stopovaný čas běží dál.

Použití LAP funkce:

1. Opakovaně stiskněte tlačítko MODE (vlevo nahoře), dokud neuslyšíte: „Stoppuhr.“ (Stopky.) Na displeji se zobrazí „ST“.
2. Jestliže displej nezobrazuje 0:00:00, vynulujte jej tímto postupem:
 - a. Pokud čas neběží (cifry se nemění nebo neblíká dvojtečka mezi hodinami a minutami), stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko SET (vpravo dole), dokud se na displeji neobjeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
 - b. V případě, že probíhá měření (na displeji se mění cifry), stiskněte tlačítko ADJ (vlevo dole) a poté tlačítko SET. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
 - c. Pokud stopky běží na pozadí (cifry se nemění, ale bliká dvojtečka mezi hodinami a minutami), stiskněte tlačítko ADJ a poté 2× tlačítko SET. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)
3. Stopky spustíte stiskem tlačítka ADJ.
4. Stiskem tlačítka SET pozastavíte probíhající čas na displeji. Na displeji začne blikat dvojtečka mezi hodinami a minutami.
5. Opakovaným stiskem tlačítka SET vypnete zobrazení pozastaveného času a na displeji se začne opět zobrazovat skutečný měřený čas.
Bod 4 a 5 můžete opakovat pro další odečty LAP časů.
6. Měření zastavíte stiskem tlačítka ADJ a poté stiskem tlačítka SET stopky vynulujete. Na displeji se objeví 0:00:00 a ozve se hlášení: „Alles löschen.“ (Vše smazáno.)

Hodinky měřený čas oznamují následovně:

Uběhnutý čas	Úsek hlášení uplynulého času
prvních 10 sekund	každá sekunda
11 sekund až 1 minuta	každých 10 sekund
1 až 10 minut	každá minuta
10 minut až 24 hodin	každých 10 minut

V průběhu stopování lze kdykoliv aktuálně naměřený čas zjistit pomocí stisku tlačítka TALKING (vpravo nahoře).

Výměna baterií

Jakmile Vám začnou hodinky ukazovat nesprávné časy, vyměňte lithiovou baterii.

Upozornění: Do všech kovových modelů hodinek (Eleganz) a do plastových modelů (Klassik) WA9900 a WA9911 patří baterie CR2016, modely v plastu (Klassik) vyžadují baterii CR2025.

Výměna baterie v kovovém modelu (Eleganz)

1. Slabý plochý šroubovák (popř. nůž) vsuňte do štěrbin mezi zadní kovový kryt a tělo hodinek a kryt opatrně vypáčte.
2. Odšroubujte malý šroubek držící kovovou svorku (plíšek) jistící baterii.
3. Vyjměte starou baterii a vložte novou (kladný pól směrem nahoru).
4. Přišroubujte zpět jistící kovovou svorku (plíšek).
5. Silně přitiskněte zadní kryt hodinek k tělu hodinek.

Výměna baterie v plastovém modelu (Klassik)

1. Odšroubujte 4 malé šroubky na zadním krytu hodinek.
U modelů WA9910 a WA9911 je nutné nejprve oddělit gumové pásky držící hodinky na ruce (klasická hřídelka typická pro většinu hodinek).
2. U všech modelů vyjma WA9910 a WA9911 stiskněte kovovou svorku (plíšek) směrem dolů a k okraji. Malý šroubovák zasuňte pod svorku a odstraňte ji.
U modelů WA9910 a WA9911 je nutné odšroubovat 2 malé šroubky držící kovovou svorku.
3. Vyjměte starou baterii a vložte novou (kladný pól směrem nahoru).
4. Zajistěte baterii kovovou svorkou.
5. Přišroubujte zadní kryt hodinek.